

ZOMBOR ÉS VIDÉKE.

POLITIKAI és VEGYES TARTALMU MEGYEI KÖZLÖNY.

Megjelenik hetenkint kétszer: vasárnap és csütörtökön.

Hirdetések és előfizetők felvételnél a egyes számok kaphatók helyben: Muzsik és Parties könyv- és könyvnyomdájában, Schön Adolf könyvkereskedésében, Hay Sándor dohánytöz-dejében, valamint hirdetések s nyilvántári közlemények egy a fővárosi mint a külföldi összes hirdetési irodákban. — Egy szám 10 kr. (Félféves 5 kr.)

ELŐFIZETÉSI DÍJ.	
Helyben kézbesítve	8 frt.
Fél évre	4 "
Negyed évre	2 "
VIDÉKEKRE KÜLDVÉN.	
Egész évre	9 frt. — kr.
Fél évre	4 " 50 kr.
Negyed évre	2 " 25 kr.
Néptanítókak helyben.	
Egész évre	6 frt. — kr.
Fél évre	3 " 50 "
Negyed évre	1 " 50 "
Néptanítókak vidéken.	
Egész évre	7 frt. — kr.
Fél évre	3 " 50 "
Negyed évre	1 " 75 "

Szerkesztőség irodája és kiadóhelye:
Sötét s csendes-utca sarkán, Hofneder-lele házában, hová minden a lap szellemi részét illető közlemény, az előfizetések és hirdetések is küldendők.
Helyben nem fogadjunk nem adunk vissza.
Szerkesztővel érkezhettek a. e. 11 óráig 12-ig és d. n. 3 óráig 5 óráig.

Eretlen gyerekek.

„Magyarország közigazgatása a megyékben, városokban és mindenütt ki van szolgáltatva éretlen gyermekeknek! Ezt mondta Herman Ottó a képviselőház október 23-iki ülésén.

Csak egy hang találkozott, mely közbeszólt, ez is csak annyit, hogy „nem mindenütt!”

Es Herman Ottó továbbat így folytatja:

„A főjegyzősek és más dignitások, melyek a multban a magyar ember előtt a munkában és becsületben elittolt polgári életnek koronáját képezték, azok ma 26-27 éves fiatal gyerekeknek vannak bízva. Azt mondják, hogy a hűben van tehetőség. En t. ház, sem kétséget vonni, sem bolygást nem akarom, hát legyen meg lenne a tehetőség, hanem azt kérdem, hogy azon 26-27 éves tehetőség ki prókáta ki a jellemet, azon 26 éves tehetőséget ki emelte a belátás azon fokára, mely fölött csak az elttapasztalást adhat meg. Es honnan van azon jellem-e tisztelt ház? Unnan, hogy az éretlenség minderre kész, a hatalomhoz minderre készséggel alkalmazkodik ilyen elemekkel a magyar társadalom jelenlegi szatúrára van. Itt van a közigazgatás baja, itt van azon betegséget, melyet egyáltalában rakéneknél szoktunk névezni! An valóságos, meg az embereket, melyek a tapasztalható békisebb tehetőség helyére, hozak a kiprokábt jellemet és állítsák vissza az önkormányzatot nemzeti, alapban: még az tisztaságban, azt az önkormányzatot, mely nemcsak a törvényekből származik csupán, hanem a melyet a nemzet előtt fejlesztett ki és az adminisztrációs bajok emberleg szanni fognak.”

Hát mindezer akarunk egykét megjegyezni közezkázati. Hermann Ottó, jó hazafi, de a mi legfőbb, mely belátása férfiúi. Amit mond, azt jól megállapítja előbb, önmagában s

nem adja át nyelvet pillanatnyi hevüléseknek. Hanem mindazonáltal nagyon téved, mikor azt hiszi, hogy a megyei dignitások 26-27 éves fiatal gyerekeknek vannak bízva. Ha azt mondotta volna Herman Ottó, hogy a megyei dignitások nagy része 26-27 éves éretlen emberekre s nemcsak 26-27 éves, de 40-50 éves éretlen gyerekekre vannak bízva, könnyebben igazat adhatnánk neki.

Igy azonban, míg egy részt igaz van Herman Ottónak: a 26-tól egész 40. s azontúl évökig is éretlenek között vannak a megyei dignitások, addig nincs igaza abban, hogy a 26-27. éveken keresi az éretlent, s találja a gyereket. A 26-27 év nem az éretlenség, nem a gyerek kora, s ha ki 27 éves korában éretlen gyereket, nem is lesz abból soha se érett ember. Nem is az a hiba, hogy 27 éves gyerekek okoznak az adminisztrációs bajokat. A hiba ott van, hogy okoznak, s tényleg állhat, hogy a 26-27 évesek túlsúlyban vannak. Amidőn azonban a 26-27 éves gyerekek-re nem lehet kimondani az éretlenséget.

A 26-27 éves „éretlen”-ekből a talán-talán lesz valamelyes érettebb is, de a 40-50 éves éretlenből soha! Ha az a kérdés merülne föl a megyei élet orvoslása tekintetéből,

hogy mely kor válik be az adminisztrációs hivatalok betöltése körül éretnek a 26-27, avagy a 40-50 év? Mi azt felelnék, hogy a 26-27 év, de ha nem is ragaszkodnánk ehhez mereven, s megnyugodnánk abban, hogy legyen a 40-50 év. — mindkét esetben hozzátennék, hogy érettek s ne gyerekek legyenek ott! Tehát ott a hiba, hogy tekintet nélkül a korra „éretlen gyerekek” vannak ott.

Azt mondja Herman Ottó, hogy ez azért van, mert az éretlenség minderre kész — a hatalomhoz mindben készséggel alkalmazkodik. Ez se így van egészen. Való, hogy a megyei hivatalnokok, s a kik csak a megye hatásköré alatt állanak s ezek között kimagasulva jegyzők szl. bírák, főjegyzők, nem egyébként mint hivatalos korteskedéseket éltek, való, hogy a megyei adminisztráció legfőbb baja az hogy a hivatalnokok semmiméni kötelesség szeretetet nem ismernek, a hivatal mellettes, a fő a hatalom melletti igazgaskodás. De honnan ez? A fejtől büzik a hal.

Először is egy erőyes kormány kene. Ezzel természetesen minden meg volna mondva. De ne bántsuk magát a kormányt. Csak egy ember az, a ki ma főispánokat teremt, s az Tisza Kálmán, s a főispánok terjesztik a korrupciót. Tisza Kálmán kezében össze-

pontosulnak a szalak, de a hálót magát a főispánok szövik a vidéken.

Kinevezni egy olyan főispánt, a ki testestül lelkestül megfelel annak a kvalifikációnak, melyet Herman Ottó 26-27 évesekre szabott, — ez az első lépés. Rábízni a megyei dignitásokat 26-27 éves „éretlen gyerekekre”, ez már csak, a második, az előbbinek önkényti folyamánya.

Tiszának olyan főispán kell, a ki mindenben vakon engedelmeskedik, — a főispánnak viszont olyan hivatalnokok kellene, a kik vakon engedelmeskednek... Es hinc illae lacrymae... Lenne csak egyszer Tisza Kálmán nem annyira „érettebb” — (mert az, nagyon is az!) lenne csak egyszer igazán hazafi, hogy belátná, a hatalomhoz való góresős ragaszkodásának rít következmenyeit és mondania főispánjainak, s ti jó mórök voltatok, kötelességeket teljesítetek — mehetek! — — s azután ültetne a főispáni székbe akár 17-éves, de érett férfít, s a kézbe venné az adminisztráció ügyeit, s megszubogtatná ostarot e korrumpált-sesera had fölött csak egy-két év is elég volna arra, hogy többé, se jegyzők hamiskodása szolgabírói visszaélések, árvapének elikkasztása stb. stb., ne töltse be javajveszőlések képeben a levegőt, — de önézettel mutatunk a megyei dignitásokat, melyek talán ezáltal j

A „Zombor és Vidéke” tárczája.

Befűtöttem!

— Cis nöll sonáta —
Már két hete, hogy fogvacogva kelek ki ágyamból. Azt ’om, hogy majd a hideg víz nekizásztja csontjaimat. De-hogy! Még jobban fázom, mikor a zuhany alá kikerülök.
Mondok: a Jáger-ing majd kiszivja az dalbordáim közül a dideregést. Az se használ. Véig gombólközök az ós kapu-rekamban, melyen a fejembe rántom kalapomat, a zsebeimet meg teletömöm a markommal s nagy léptekkel méregetem szobámat. Azt hiszik — kimelegszem? Nem, még a 10-10 kilós golyósb esmelgetés se fog ki a nedves aérn mely rátapadt az bőroremre s le nem száríthatom onnan, ha csak
De mikor szégyelenem már októberben futni.
Érőnek árjával telet csinálni az ószból. Elcsontja a pórást, mely azt rugdéli, hogy esendata napjir tőzdesi a fide sárga leveleit s az ószi napugár sziklen melegenti a hervadt virágokat, mint bánatos anya haldozó gyermekét,” stb. stb.
Azután meg a mérsékelt égöv paragrafusai szerint mindenik évszakra csak 3 hónap jut s ha én a téli évszak három hónapját már októberben kikezdek, akkor nekem már februárban kell tavaszolnom, pedig kitelik tölem annyi gyvaság, hogy még áprilisban is fázom.
Nem, nem! Azért sem fázom.
Ki kell fogom ezen a civilizáltalton dójárásou, mely úgy látszik, nem tudja, hogy

még októberben nem járja reggeltől estig zuhogatni hideg esőjét.

Kell, hogy példát szolgáltatassak az időjárásnak. Mert ha az emberiség gyávnó megjátrál előtte, — akkor majd több, nagyon tolakodó lesz s nem 5 de 8 hónapot vesz ki magának a téből.
No hát nem fűtök. Puktum!
Ki parancsol nekem abban, hogy én fázom, vagy ne fázom? Olyan szabad vagyok, mint a madár.

Istenem, ha most feleséggem volna s, az diderege simula keblemre, hideg se derjes ajkát tapasztva szintén hideg s valószínűleg szintén szederjes ajkaimra; ha még edés hangon sudogja fülembre: „Barátom én fázom, fűtsünk be!”

Hol volnék én akkor? Lehetnék-e férfi, erővs elváltár? De nem lennék e gyengédtelen sőt durva, ha egy szelid, jótékony meleghez szoktatott teremest e nedves hideg erőfeszényének tudnék kitenni. Nem lennék e barbár, ha feleségemnél enba, hogy nőm náthát kapjon. Mert ez a legvalószínűbb, s egyuttal legkisebb baj, mely érthető.
Náthás lenne csupán az én következetesem miatt, melyel az időjárás ignorá lom, s tartom magam a kalendáriumhoz.
Azután valahányszor réteinkentek veses orrára, mindig érezném a szemrehányás vádját: — ez miattad van!
Ezer örög! Mégis csak jó, hogy nem vagyok nős.

Most érzem csak, mily nemese önmegtadás rejlik abban midőn az ember uraldoki pillanatyit fölhevítelének Képzletlen látom a meredélyek hosszú sorát, melyekbe szerencsésen átlátoltam, azon egy elhatározással nőt fogva, hogy nem vagyok nős.

Igazán meg vagyok róla győződve, hogy valóságos disputa fejlődnek ki közöttünk. Szinte halom a mint dühösen réam kiált: —

„Hiszen te is fázol úgy dideregsz mint a nyárfalevél.”

En: „Korántsem didereksz. Egyáltalán nincs hideg. Egy kis hűvös eső. Ennyi az egész!”

O: De én nem tehetek róla. En fázom. En akaratok ellenére is be fogok fűtteni.

En: „Megtöltöm Klóddi! En ur vagyok a házán. En nem akarok papuehos lenni. Az én szavam szent!”

O: „Ó mily boldogtalan vagyok! Ha aniam tudta volna, hogy azért ad férjhez, hogy hideg esős napokon át dideregek szobámban — bizonyosan soha sem lettem volna tied.”

En: „Jobb is lett volna!”

O: „Gáspár-t te kedveltem vagy.”
Stb., stb. Mig végre elhíbe állana versorával s egy rély sohaj kíséretében ezt spingó fulembre: —

„Ez te miattad van!”

Brr! Fázom! Nem a hideg miatt, hanem a gondolatra fázom meg. Szerencsére csak egy gondolat, melyet kiverek a fejemből s legott melegem lesz.

Erről jut eszembe, hogy — ha nős lennék, természetesen gyermekeim is lennének.
Eltekintve attól, hogy kényelmetlen dolog körül rajzva lenni sipogó, viháncoló kölykökkel, még az is megeshetnék, hogy közülök a legkisebb [a ki legjobban fogok szeretni] szép szeke firtos angyal, szeldek szemekkel, térdeimre fogna kapaszkodni s megdermedt ujjakájával a szakállamban kor társáza, így könyörögne hozzáj fogvacogva:

„Papa, a kis Béni fázik. Gyútsd meg a lámpát!”

(Azt akarja a kis jószág mondai, hogy hűtessenek bel!)

„Nem szabad fázni!” riadok rá keményen „hiszen te férfi vagy s a férfi vagy, légy férfi! A ki a papát szereti, az még októberben nem fázik!”

„Nem fázom már papa!” susogja a kis Béni odajuya mamája köténye alá s ott melengette reszketeg tajgait!

Brr! Biz isten fázom.
Eh! Bolondokat fecsegek itt össze-vissza, ezzel csak növelem tagjaim fogyságát.
Egyébiránt szerencsésnek érzem magam hogy nem látog meg valamej jó barátom! Igazán róstellésem, ha itt látna gnyasztani!

Tudom, hogy ő is gyarló, mindennapi ember, s az időjárás szépségeinek vakon engedi át kedélyét. E szerint valószínűleg így kösöntene:

„Barátom, csuf egy idő van odakünn. Azért jöttem hozzád, hogy kissé fölmelegedjen. De mi ez? Hisz te még nem is fűtész? S lám, itt dideregsz ogymagadban. Isten áldjon! En kánlon megyek haza Nálam már rop a kandalóban.”

„Megálj!” kiáltok rá s megragadom frakiját az ajtóán.

„Mi a? Csak nem akarsz most befűtteni?”

„Nem aszt, hanem vigy engem is magaddal.”

Ostobaság! Így blamálom magamat. Kinevetne. Azt hinné, nincs pénzem fára.

Hohó! Ez mégis csak valami. Hát mi rá való az ember szébeben a tárcza? Nem arra-e, hogy abban bakkok melegedjen?
Micsa? Melegedjenek? Hát azok is fáz-

26—27 éves, de érett emberekre voltának bízva.

Es Herman Ottóval mondjuk mi is: „Még vagyok győződve, hogy akkor ezen a helyen, egy ily elesenyezett, protekció után kapkodó, elhagyott, magával visszavonásban élő nemzettest helyett az új erédév egy valóságos igazi magyar nemzetet fog találni, mely betölti azt a missziót, melyet neki betöltenie kell az európai népezládok közt.“

Müller Gyula

Adalékok fűrdőnk hiányaihoz.

I. Palics leírása.

(Folytatás.)

Erőltetve eszme a fűrdőknek czéلبavett ismertetése fényképek után a jövő évi országos kiállításán, mert keves látogatónak akad ideje ott, a hol érdekesebb látni valók mint jelent meg, fotográfiák összehasonlítani, és még kevesebb alkalom nyílik magának valamely fűrdő győgyezőjéről, hatásáról, klimatikus viszonyairól és egyéb közegészséges állapotairól a legesélyesebb ösmérettámpontokat is szerezni.

Sokkal praktikusabb e téren a külföld. Minden fűrdővendég kap ott a fűrdőről minden egy kis rövid ismertetést, melyet háza vége otthoni ismerőseivel már mint emléket véve otthoni ismerőseivel már mint emléket viselve követi — mint által az ismertetés is szívesen követi. Ezen könyvecske elő — vagy hátlapra illesztett fórtájkáék a fogalommal koránt könnyen elősegíti, ha azt a fizet tulajdonosának magyarzata egyuttal támogatja, miben keveset hárított szokott fukardolni.

A fűrdő idején alkalmával minden utazó által megvett szokott. Konduktor - nek Inerativon szintén nagy részben csekély díj mellett hozzájárul a fűrdő ismertetéséhez-külföldön.

Ezek lennének a főbb hiányok, melyek önként tárnak fel a szemből előtt. Ez igénytelen sorok czélya nem a gancsálás, sem az előnyök is hiányok teljesen hi képek visszaszáda, hanem egyedül az volt, hogy Palics rekonstrukciójának építelését szolgáltatott adattérképekké azon fűrdő emelése elősegíttessék, melyet a természet kincseivel és bájjával annyira elhalmozott, de melyek időszerű kiaknázása oly sok ideig várat magára.

Rajtakot áll, hogy e hiányokon kevés pénzzel, de egy kis jóakarattal változtatva, Palics fűrdő a világfűrdők sorába emelkedik, és ezáltal is közvetve szépülő és emelkedő városok azok rangelérését, melyet a végzet neki Pest után a második helyen jellőt ki. Mert bizonyára nem túlzás annak állí-

tása, hogy hazánkban Budapest és Szabadka egyedül azon városok, melyek győgyfűrdővel vannak megáldva; a magyar alföldön pedig Palics a egyetlen győgyfűrdő, mely ma is azaz nó te ki magát a vidéknek, a mi Szahara oázisa a szomjazó beduinak.

Palics fűrdő tavának rendkívül győgyhatású natronartalmánál fogva nem csak felmúlja Szalkameránál összes sófűrdőt, de nem tekintve kitűnő levegőjét egymagában véve is

Unikum. Crescat, floreat et fructuet — ad salutem publicam.

Toldalékok még esatolon e fűrdő leírásának prospectus alkotta német szövegét, melynek mintájára az a „Bäder Almanach“ a fűrdőket a külfölddel ismerteti.

IV. Toldalak.

Seebad Palics.

starke alkalische Natrontherme

Eisenbahn — Post — und Telegrafestation. 3. Stunden von Budapest 17. St. von Szegedin, und 17. Minuten von Szabadka entfernt.

Frische, kraftigende, reine, ézónhaltige Wald — See — und Wiesenluft. Südliches, mildes, heiteres Klima, staub und Windfrei. Temperatur 16 — 26° R., Seehöhe 102. M. Geologische Unterlage Sand, mit Gelsirgsteinen und weitelem.

Indizirt gegen Scrophulose, Bluthere, Frauen — Nerven — und Hautkrankheiten, chronische Katarrhe, Gelenke — und Augenentzündungen, e. t. c. Kindern, Frauen und zarten Constitutionen besonders zu empfehlen, zu längerem Aufenthalt.

Eigentum der Stadt Szabadka, ausser den Privat — Villen ein Komplex von 10. Hektaren enthaltend, mitten in einer 70. Hektar grossen Akazien und Pappelwaldung, hart am Kur — See (160. □ kilometer) gelegen an einem Hochplateau. Geschützte reizende Lage.

Unterkunft in den Kurgehäuden oder in Privat-Villen. In der Hochsaison ist Wohnungsbestellung angezeigt. Zimmer entweder doppelt von 50 kr., — 2 fl mit allem Comfort (auch Telegraf) ausgestattet.

Schöne Aussicht auf den See, auf die saateerische ungarische Ebene, Obst — und Weingarten und Fata morgana.

Seebad 16 — 25° R. Spiegelbad mit 7 Douch 20 kr. temperierte Marmor und Wannenbäder, Schlamm bader 10 kr.

Verpflügung nach Abnonomet oder a la carte.

Ständiger Arzt und Apotheke. Trauben und Itoldenkur, (Sandbäder). Mineralwässer im Waarenhause.

Umgebung: Waldungen, Gehölze, Obst — und Weingarten, Wiesen, — Villen und Bauernhöfte; — 17 Minuten Szabadka mit 80000 E., mit Theater, und Dampfbad; weiter Szegedin . . .

Zerstörung: Spazirgänge am Seeufer, am Molo, im Wald, in ausgedehnten Parkanlagen mit vielen Ruheplätzen täglich 2-mal Parkmusik, Lessalon mit in- und ausländi-

napig fűtsek? Abszurdum! Neveltségét te gyem magam. Ki az ördög győznie engemot fával, ha én 7 hónapig tűzelnék?

Isten nek! novemberből márcziusú! Az már hagyján. Aztán meg, ime mi! Xavier de Montepin egy világra szóló hírbet redgénye így kezdődik: „Verő fényes októberi nap árszát el derült sugartit X. város utcáin.“

Már engedelmét kérek, de Xavier de Montepin mégis okosabb ember volt, mint mi, s ha ő októberben verőfényt s derült nap sugarakat látott, akkor bizony én nem fűtök meg októberben. S ha mindjárt dermedtek is az újaim! Eldobni egyszerűen a tolat s nem örök verset. Legfőlebb nem tudja meg hitlen kedvesem, hogy mi véleményem vagyok felőle? Bájna is az már? Hiszen férjnel van a szerencséslet! S az egész jó parthier csinált Jobbat, mintha én vettem volna el. Velem októberben dideregnek kellett volna, s főtteszem férjéről, hogy betűt neki októberben.

S ő é szerint ott áll most a kályhánál s férje badros hájt cirizogtatja, köze esekot nyom a homlokára. Szinte látom, hogy visszagyoratja rá boldogságotól áradozó férje ábes fogait! Ó! Sátán! hát ezt esküldnekem?

Nem mondhat-e, hogy kivélem nincs számom ra élet? S most ott melezszel a kályha mellett férjed el jászadózva?

Brr! Isten encem lázom!

Megérdemelnd a hitlen, hogy bosszut álljak rajta, s én is befűtsek.

Mit beszéllek? Befűtsek? . . . No igen hogy bosszut álljak rajta, Mert ezzel csak azt bizonyítom, hogy nálam sem kéne októberben dideregnie. S milyen különbség!

Itt állne a kályha mellett, az én hajam-kedez idegemim közt, dárdás úgy fűts be, hogy

sehen Blätter. Conversationssalon mit Forlepiano, Tomboia, Concerte, Tanzcränchen im Tanzsalon, Billard im Kaffe, Scheibenschiesen, Kegelspiel in der gedichten Kegelbahn, Ausfahrten, Ausflüge, Täglich viele Gäste von der Stadt.

Boote und Fahrgelegenheiten zu jeder Zeit.

Jährliche Frequenzation 500—700. Bevölkerung gesund und kräftig; endemische Krankheiten kommen nicht vor. Saison: Mitte Maj — Ende S.ptember.

Egy fűrdő vendég —

H i r e k .

Ípartestület alakítása — Ama sokféle nehézség szemben, melyek az új ípartestület alapján létesítendő s tudvalevőleg a tanoncz és munkaviszonyokra nézve iparhatóságjogokkal felruházott ípartestület létrejöttét akadályozták, a budapesti kereskedelmi és iparkamara alelnök: Káth Károly terjedelmes nyílt levelét intéz az ípartársulatokhoz, melyben a fölmerült nehézségeket és vitás elő kérdéseket egyenként felsorolva, konkrét javaslatokat tesz azok elhárításának leg gyakorlatibb módjaitól nézve. A szakértői tanácsok, nemkülönben illetékes helyen nyert információk alapján készült és több érdekes statisztikai adatot magában foglaló munkálat leginkább a következő fontosabb kérdésekre terjeszkedik ki: 1. kik vonandók be a testületi kötelekhez? 2. a képestéséhez köztök mellékiparagok, 3. iparkamrai névjástromok, 4. a beavató ípartársulatok viszonya, 5. az ípartestület tek szakosztályi szervezete, 6. vitás elő kérdések (tanoncz szegődtetési és szabadtárs díjak, az előjárású tagok száma, a³ ad többseg megneusitas egy iparág — csipzmadák — által stb.) 7. az iparágak csoportosítása s a fővárosban s iparhatósági megbízottak választása külön tekintettel az iparos és kereskedő közök közt számáruvára. Mint az e tárgyban megjelölt első rendezés és hitelés forrásából a testület munkálat nagyon is méltó arra, hogy az új szervezkedéssel elfoglalt iparoskörök figyelem be vegyék.

Lopas egy kupében — A Budapestről Zimony felé menő omnibusz-vezető már 19-én este 9 óra tájban egy szerb sártis kereskedő mellényzsebéből 7000 forint loptak el. Aludt s csak Kis-Körös előtt vette észre vesztését. Csaknem megörült kétségbeesésében Kis-Körös bejelentette a lopást Engelházen Ede állomásfőnöknek, ki rögtön kikutatatta a kupé utasait, de eredmény nélkül. A konduktor szerint szabadszállított egy elegansul öltözött középmezias termelő rövidre nyírt fekete szakállú férfi szült ki a kupéből, noha jevez Szabadkára szállt. Az állomásőrök rögtön sürgőnyozott Szabadszállásra, hol az illetőre rá is akadtak, de nem fogták el, mert igazolta magát mint Fridman Salamon, a Rechnitz cég meghatalmaz-

ban kotársas, s az és homlokomra nyomná forró ajkát . . .

Bizon megbánhatna, hogy hitelen lett. Valóban ez a kályha, meg az a kályha! Ez a férj, meg az a férj! Van különbség kályha és kályha között, valamint férj és férj között is. S ha szent igaz, hogy ez a kályha jobban melegeitne (ha be volna fűtve) így kétségtelenül hogy én is . . .

Szavamura mondom, még kályha nélkül is melege volna nálam! Bevallom, hogy nekem is melegen lenne.

Igy azonban, mit használ a kályha még oly forró tűze, ha a szív hideg.

Az én szívem e perczben egy valószínű jégverem, minden érzelmim megfagyva bennem. S ez mind miatta van, no meg az október miatt. Ó rajta még csak kifőnek . . . de az október, o ez az ártokozt október!

Tegyük föl egyeztet, hogy Julius hiban varenok . . .

Es az, — nem! egy cseppet se használ . . .

Topp! egy originalis gondolatom támadt.

Tegyük föl hogy januárban van egyunk. Íssuk föl Xavier de Montepin: „Sikörög januári napra virradtak X város lakói. A háztelekükön megfagyott jég azüst fitveczt s az éjszakai szél keményen verdest a fűthőkölő lepotvona s lenn jéggerd mezt eső cseppeket. Oly jól esett ilyenkor a kály . . .

Hej! Dárdás! Jer elő! Merre vagy? No nem hallod? Dárdás az ég szerelmét már tizenötmilliószor emlitem a nevedet. Jer elő! Fűts bel! De úgy fűts be, hogy te meg legyél! Dárdás két heti fa, hogy

zottja! Csak az a kérdés, hogy az a legitimó cio nem hamis-e?

Felhivas. Az országos érdekséti egyesület két jótékony alapítványából, a „magyar érdekséti és érdekséti altestület segélyalajból, és a „Vagyon Károly emlékére barátai és tisztái által tett alapítvány, — hol a főyő évi segélyösszege az évi december hóban osztanak ki. Az olsonak kamatoiból az olyan önhibájukon kívül szorult helyzetbe jutott magyar érdekséti és érdekséti altestület nyerhetnek anyagi támogatást, kik az országos érdekséti egyesületnek első helyeséskéntul kezdve mostani s legalább 5 éven át tagjai voltak, s mint ilyenek tagsági kötelezettségeiknek eleget tettek. A második alapítvány, — hol pedig az olyan érdekséti és érdekséti altestületi özegek vagy árvek nyerhetnek segélyt, kiknek férjük s illetőleg atyjuk az országos érdekséti egyesületnek általában s szintén legalább 5 éven át tagjai voltak s tagsági kötelezettségeiket teljesítették. A segélyek mindkét alaphoz a segélyre szorultság mérve szerint szabotnak meg. Egy folyamodónak azonban 20 forintnál kisebb és 50 forintnál nagyobb összeg nem adatik s csak kivételosen nyerhetnek 80 s esetleg 100 forintnyi segélyt az olyan érdekséti és érdekséti altestület, kik állomásokkal elvezítvén, vagyon és kereset nélkül maradtak, vagy a kik betegség vagy munkaképtelenség miatt önfentartásukról nem gondoskodtak s illetőleg az olyan özegek, kik férjüket ebben az évben vesztették el és nagyobb vagy másnémi segély nélkül legalkább kikörö gyermekek maradtak hátra vagy végül az olyan árvek, kik atyjukat és anyjukat is elvesztvén vagyon segély nélkül maradtak hátra. Ezen feltételekhez képest felhivatnak az érdekeltek, hogy hitelen les önkényből felszerelt folyamodványukat legkésőbb folyó évi november hó 10 éig az országos érdekséti egyesület titkára hivatalból (Budapest, Hold-u 21. sz. jbenyűzött Budapest, 1884. okt. hó 21-én A titkár hivatal.

Elvi jelentőségű rüdelet ipar ügyben. Az ipar s kereskedelemügyi miniszterium azon kérdést, hogy kereskedők kik önkény öhtányának valamely az új ípartestvény értelmeben alakított ípartestület tagjai közt lépni befogadhatók-e? — olykép oldotta meg, hogy az ípartestvény 124 §-a első bekezdése szerint kereskedők ípartestület tagjai nem lehetnek.

Megyéknél a központi kereskedelmi s iparkamarába az ípartanés tagjaiul Freund Ferencz Kulárló, Káth Márton Apatinál, és öfj: Czupp György Topolyáról választották.

Nemes adokozás. Freund Henrik — legutóbbi napokban czimeres oklevelet nyer fölünk 450 forintú ösztönjét adományozva az ada földműves iskola tanuló számára melyből 3 éven át éventek a legjobb tanulók 150 forint nyernek.

Hymen. Herman József mélykutyi kereskedő jegyzet váltott Herzfeld Helmina k. a. nyál Szabadkán.

megolvadon ez a jégkérég a szivem között. — Vagy úgy! Nincs fi! De micsoda kúráló válság ez. Mily nyakatekert phrázis! Mily idálen gondolat! Hát szóltam én valamit a fáról? Azt mondtam: fűts bel! Azt hiszem eléggé értelmeben beszéltem. Im! Te még mindig itt állsz, s bímulás rám. Hát minden áron fára van szükséged? Jól van! Nesze e pár sor írás, s szaladj ide a szomszédba, a hol fát árulnak. Mondd, hogy 100 fl két küldjenek Ne szaladj! Vagy egy kissé, 10 fl meg is csak kissé sok lesz! Csak egy fölöt hozass! Egyébiránt itt a szomszédban 10 krért is egy egész ósmóvat kapsz, s az az előnye van, hogy mindig rád be lehet vele fűteni, és semmi baja sincs az embernek holmi favágó tótkkal. No lát öltök a 10 kr. árát, aztán nem bánom ha fél ólet hozatsz is, ha ugyan adnak erre az írásra. Egyéb pénzem nincs.

Ah! De isteni! De pompás! De magasztos! Micsoda? fogod kérdeni fizekönyv olvasóm? Hát lehet és más, mint az én kályhám? Nézd azt az örömtől ropogó kobozt, azt a mámoritan szent pófát, azt a szikrázó szemet. Hah! rabló, fölmentés! 10 kr. fát árna! Te a kifogtam rajtad! Dárdás jelenté, hogy a fél fl fa is uton van . . .

Tárt karokkal várom . . .

Igen, uram! beszéljen a gonosz világ a mi akar, és megelégedeztem ferőhasságonról, meg minden elvűségről, arról, hogy nőlen vagyok, s hogy nincsenek gyermekek, hogy kevesem hitlen lett, minderről, csupán ögyvöl nem . . .

„Betűtöttem!“

Névmagyarosítás. A szabadkai Müller-salad egydíjlelgy nyújtotta ugyan be folyamodványát név magyarosítás engedélyért, azonban ezeideig a hivatalos lap csak Müller Mór ügyvédjelölt névmagyarosítás engedélyéről szól. A család Molnár-ra magyarosítja nevét.

Pályázat Néhai Jettim József alapítványánál több III. osztályú (évi 60 forintból álló) ösztön, és II. osztályú (évi 60 forintból álló) árvá-díj állomással megírulván, azoknak elnyerhetőek végtel pályázat hirdettek. Az ösztöndíjakért real, gimnáziumi vagy felsőbb tanodába járó magyarországi születésű keresztény vallású ifjak pályázhatnak.

Hymen. Stein Frigyes Gombos-Bojgőjeváról f. hó 21-én jegyvet váltott. A feleség Bertta k. a-nyal Fischer Simon bács-bresztováci kereskedő kedves és művelt leányával.

Névmagyarosítás Gästner Gáspár csébi illetőségű szabadkai lakos vezetőketveit „Kövéri”-ra változtatta.

Csődmegszüntetés. A Nagy József bajai lakos ellen indított csőd — mint a hivatalos lap hirdeti — be lett szüntetve.

Arverések. Kulcses János 2400 frtra becsült ingatlanai no. 20-án, és Katolyev János 2148 frtra becsült ingatlanai no. 5-én kerülnek Szabadkán árverés alá.

A szülő ipariskola Szabadkán. A gróf Zichy Öné ur. alapítványára, az orsz. ipar egyesület támogatására és Szabadka város aldoztatóságára folytán létesült szülő-ipariskola tanítója Skultéry Gy. műszervező. Borendeztetett 12 szövőszék és 12 szövő-kezelő álltva. Tanórák: rozgolyó s. 12. délután 2-5-ig. Tanítási idő egy év. Az oktatás tanfolyamára. Az első csoport tanuló felvétele már meg történt a városi iskola körében, hogy a jelentségekben kezdetben a városzónások, utóbbiak az ábrós sz. házielőkkel készítőket taníttatják. Célja: egy okoskereső és jövedelmező kereseti ág elvárattatása.

Új tüzeltő egylet. A petrovszellokiki önkéntes tüzeltő egylet alakították, melynek parancsnokául Molnár Imrét, alparancsnokául Zgorizta Lázárt, pénztárnokául Balogh Györgyöt jegyzőül Popovits Jenőt választották meg.

Kinevezések. Papp Fülöp kulai királyi árkábszolgálat díjazott az újdíjki kir. törvény-székhez iróknak, Waller Vilmos pedig ugyancsak újdíjki lett kinevezve.

Új ügyvéd Zentán. Klein Sándor temesvári ügyvéd lakhelyét Zentára tette át mint azt a temesvári ügyvédi kamara köz-hírre teszi.

„Hegyes-Feketehegy.” Ez a neve a budapesti-zimonyi vasut vonat mentén Kesztyegs mellett lévő vasúti távra állomásnak újabb intézkedés szerinti.

Az októberi lopakodási terjesztése érdekében a m. kir. kereskedelmi miniszterium a honvédelmi miniszteriummal egyetértőleg patkólovások tanfolyamok állítását határozta el, és pedig a többi közt Baján is a honvéd kovácsműhelyben történik az oktatás.

Az etvágytalanság. A ki ebben a kellemetlen bajban szokott szenvedni, annak dr. Haik, angol orvos a következő tanácsot adja. 1. Naponta csak háromszor egyél. 2. Az egyes étkezések közt sohase egyél semmit. 3. Minden étkezésed legalább egy fél óráig tartson. 4. A húst lehetőleg kis darabokra vágdál és ráj meg minden falatot jól. 5. Sohase egyél anyit, hogy csak kissé is keletmenlélj érzed magadat utána. 6. Az évsz. utat egy félóra pihenés engedi megzunk. Ezalatt se anyagi se szellemi nehez munkát ne végezz. Az elsorolt tanácsok figyelmen kívül hagyása folytán származik az étvágytalanság, vagyis röviden: a nagyon gyors és gyakori evés következtében.

Brazay Kálmán sorsborszesz-hirdeset különös figyelembe ajánljuk t. olvasóinknak. Ez a legsikeresőbb gyógyhatású hazai készítmény szembe, fej és gyomorgörs, valamint rheumatikus bántalmak ellen, mint számtalan elismerés és hála-nyilatkozatok bizonyítanak. Kossuth Lajos nagy házikója Brazay Kálmán hoz irrott leveleiben sorsborszeszét látótere megerősítőjeként magasztalja. A szenvedők figyelembe ajánljuk e gyógyhatású szert.

CSARNOK.

A csikos harisnya.

— Humoreszk. —

Oh kegyetlen végzet! Te veresszámú kaján szörnyetev, mely orozva törzs a családi boldogság szentelyébe, valamikoddal szelvéltetted a szív és lélek magasztos köteleit, és az együttélt édes harmonijába sá táni kéjfel rikkantod bele ármanys szenev-délyed harony szótát! Te chinimál ve gyúltú úron az élet mézes kacsőnjában! Te muzionizádis kintap a testi és lelki gyönyörök rózsák kamrájában!

Atok... atok read!... Körülbélül új gyötrelmes gondolatok cikizták jegyző uram. Kí őseink! Te s Istennek kegyelme Lábás nével ruháztak föl — tulizgatót agyban keresztül, amiód balkezevel észvesztetten hadonázva s a jobb-jában levő pipaszárával hevesen homlokát verve örülten futkosott a kert jaszin bokrák között. Szemei melyekben mindig a lét örömeinek nyíjas fénye tükröződött, villámokat szortak. Bizontos szemöldökei világgyors változosságban majd a homlok felső széléig húzódtak, majd az élesen kiálló arcsontrika csapodtak le. Ajkai melyekben a bonivant örökmosolya hullmözött, egészen kekek lettek s göröcsösen vonaglottak. Hiába hajlongtak most barátságosan feléje az újonnan szöszött s gondosan apolt „Marschall úr” a Császár s teozásák hiába intogott megszokott helye a tágas huzagban; nem látott, nem hallott semmit. A szesz harony látnak véget vetett a kert egy elvont zugában a dusan tenyész vadászter tászkéj mely jelező uram lábain akaszor ragaszkódási képességet dokumentálni át egész-hozs-zásában s nem épen gyöngyöztön keblére vonfa. S Lábás uram nem kelt föl azonnal. Mintha csak nyoszolyájának légy párdiján nyugodnék, meg sem moccant. A nagygyémánt izgatottság egész izgatott megzakodtatás s a megtompult érzékre a helyzet nem gyakorolható befolyást.

Mi történtet? ... Mi változtatható a szelid engedelmes kakadú véreznöz hiánvá?

Mi volt az, ami egy megelégedett nyugodt kebelben hirtelen felkörösöcsöl a szenyvedélyek bősüzt ártát?

Hozsámna néktek őh olypusnak disz lakói ki kezyes jóvöltökben láthatlan égi telephonszálok ropítékek halandó füleimbe a szomoru okozat okát! ...

Parancsotok teljesítendem: Clio fogd a czeruzát!

Vala pediglen Sára asszony, Lábás Jeremias Sártenék község érdemes jelezőjének teljes tizenhét év óta hűsleges, odaadó hitvestelése, a mennyei hatalmak által oly tulajdonságokkal förluhdva, melyek őt messze környékek rettegetté, férje ura — előtt pediglen végtelen nagyra becsültté tevék. Lévéen e tulajdonságok jelesebb já a nyelv orjosi képessége körül csoportosulva, belőlük jelező uram éles elméje bölcs belátással is lehetékeny viwet gyújtott a községi előnyök malnára, amelynek első sorban ő volt vámszedője.

Mindenek előtt tökéle esen nékülözhetőnek találta a falu dobosát. Ha valamely hirdetés parancsolat vagy tilalom volt közzé teendő azt a mely tiltakortárs sent pészéje alatt besugta élte párjának s biztosbált volt mint: kőszzer kettő — négy, hogy másnap az egész község apraja nagyja terjedelmű tudomására lesz a közhírű teendő.

Sára asszonynak főerényei voltak még a tulzást vitt szerénység és a háztartás külmű gondosság. Ez őbbi ugyan abban culmínált jölhetett tán irgy nyelvek ráfoszása hogy rendkívül előzékeny volt a gyomor kövételmeitől iránt; fény az, hogy egyszer a vita hevében vezna kintörné asszonyomnak azt dörögte felébe, hogy: a haza — parjdon! a gyomor mindenek előtt. Ezen meggyőződésé nyagban támogatva természetek terjedelmessége, mely csak nemrég adott a község acsnának munkát a jelezői lakás újtan.

Lábasi uram tudta méltányolni nevének a konyhai művészet körül szerzett érdemét mosolygva cizrigotta meg Sára „cziemán” gömbölyű fényes arcát s — evett mint a krokodilus.

Sára asszony szerénységének legökésen szölsőbb, tanuja volt a „barchent” szokva, melyet félrheg menetele óta jó és rossz sorsban szakadatlanul viselt, s a melynek szímet az idők vas fozza ropant problematikussá tett. De uronő meg mindig elégedő szépnék találta, s férje uram ki karácsony-innepsére őt meglepődne, a nagy nap reggelén egy újonnan készült ruhával lépett be:

hőzött ugyan csak megjártá. Mint felköszült tigr's rohanta meg Sára asszony a szobánki remekot s zupsz! kiröpíté az ablakon, bele a fölolvadt hőpocsolóba. Lábasi uram pedig felvona szemöldökét homlokának felső határára, csöndesen mosolygott, s mozgimozgata keules „cziemán” fényes lét arcát.

Minden áldatos tu'adonai mellett azonban volt Sára asszonynak hibája is.

Birtessenen önjelv volt. Makkacs végletekg. Ha valaki fejébe vett azt onnétt Lábás uram minden menyében és pokolban összedesztett argumentumát sem voltól képecske kévtem.

Igy példénl egyszer s mindenkorra kijelentette, hogy — közeztatva valamennyi azent kezvesztésé, — a baji napok szizozor megtartására egyáltalán nem hajlandó. S átkos tervét akárhányszor ki is vette Lábás uram eleinte dörögött aztán elhalgatott s végre mosolygott.

Ha valaha tulvilági igazságszolgáltatásra gondolt, nagy vizagszára szolgált a kényeszer helyzet, melybe szeretett életpárja juttatá.

(Folyt. köv.)

NOVELLA TÁR.

Az árvalányhaj.

(Folytatás.)

Az a ház pedig kin az út szélén zöld pázsittól és lombos fűzektől környékelt „Betekints” csárdá volt melynek fakó falai és díledező teteje az idők pusztító nyomait horfakt nyakukon.

Itt mérté öblös réz itézejéből a szerelem a varázslattal a „szép juhásznék” ki úgy tudott sűrűgölni a legények oldalá körül, mint a forgó szél a koronás fa körül, ha azt tövéből akarja kicsavarni.

Ide járt el napoként Ferkónak, és itt dözölte át az éjszákakat, ölében tartva a csárdásné édes terhét, ki addig még az ura, a juhász, a nváját terelte odakin a zöld mezőben, — tüzes sókkkal mosta le a „szegény legények” bánatos arczáról a borús fellegeket, és velük együtt hajtogatta a bádóg poharakat; eszta zemei pedig hog egyik hol más sik vendégének éjfel tekintetével találkoztak.

Majd meg velök együtt rágyújtott egy lelkesítő betyáros oktára, úgy hogy az egész csárdá rengett belé.

Nem egyszer ütötte meg a békés útsok filelet a betyárok félelmes notája, midőn tele torokkal dalolták azt, hogy: „Betyár vagyok, tágas puszták királya, Birodalman; az Alföldnek rómaja; Dombja, halma, s meddig csak a szemem lát Tengermeg; a tündér fényes délibáb.”

Vagy pedig a másikat: „Korszárosnók, bort ide a kupába, Hadig így a szegény legény bújába.” — melybe a bádóg poharak tompa kocszintása és egy egy kacskaringós káromkodás is bele vegyült néha.

És itt édesebb volt Ferkónak a phénes és kedvesebb az ölelés mint otthon, mert egyaránt iszhatott a borban és a szerelemben, a melyt nem is kellett neki fáradalmazni, hanem csak egyet kocszürülni a torkán, vagy pederinteni a pörge bajuszán, és ott termelt minden mint a parancsolat.

Ha az öreg Sörös szép szerével intete ot a jóra, és kérté, hogy térjen már egyszer magához, és tekintse azt a halvány arcát, melynek viruló rózsái érte hullottak el, és ne szakítsa le végkép a szépség aranyalmját arról a gyenge fáról, mely egyedül csak neki termi gyönyörű gyömlőcséi, — rendszeren azt dörögte kékes ajkairól, hogy: „eh! mit a szépség? — a szépet ott a hegyen a nagyobb szebbért a szebbet megszebbért, és mint a falról a borsó, úgy hullottak vissza vasótt alakjáról hatás nélkül az öreg jóra jutó szép szavai is.

C o c ak haladta a nagy lejtős úttán, s midőn a lejtő csúcsára ért, — mint a hegy ormáról leszákadtt kőszikla — lezuhant a melységbe.

Egy szép tavaszi napon, midőn a nap arany sugarai már eltűntek a kékő hógyék mögé és a szabadban az esti szélö lenge szárynyavil ringatta a zöld vetést: odabén egy

főhér kis házikóban egy busongó anya ringatta selyem hűzők kis szöke gyermekét, kinek nagy kék zemei az éppen készülődő apján függtek, mintha mondani akarták volna: apám, édes apám, ne menj el, maradj itt az édes anyámmal; jobb néked itt a meleg családi tűzhely körül, mint ott ama pusztá csárdá rideg falai között, hol vesztély tenyegtet!

De hát ama nagy kék szemek beszéln nem tudtak, az apa pedig nem akarta meg érteni sem az ő szelid tekinteteket, sem pedig a bölös mellett siráknöző anya kesergő könyveit, melyek drága gyöngyként peregettek le halovány arczáról kedves gyermekének angyal homlokára.

Ferkó vette kalapját és — mint rendszeren — szö nélkül eltávozott. Utközben többször visszatekint a fehér kis házikóra és mintha valami szorongatta volna a szívét, vissza akart menni, de csakhamar leküzdte nehéz gondolatát, és tovább folytató útját a rozoga csárdá felé, melynek szuk ablakából halvány mégis pislogtatta ki fehéres sugarait a csergedező patak sima esti tükre.

Hisz ott tárt karokká várta már őt a „szép csárdásné,” kit, ha nem láthatott csak egy napig is már pok li tuz égetté a vágytól epedő lelkét.

Sietett tehát, nehogy egészen rá este ledjék.

Hej! ha tudta volna, hogy ez lesz az utolsó útja, bizony nem sietett volna.

Másnap várták haza, de nem jött; nem jött harmadnap sem, a midőn már hire futott az egész faluban, hogy Bogár Ferkót tegnap virradóra a „Betekints” csárdá füzesi közt találtak meggyilkolva.

És a rémhr csakugyan megvalósult mert midőn keresésére indultak, ott találtak hideg alakját a csergedező patak lábánál. — Rózi sörje kendőjével a nyakán.

Még mai nap is mély titokban tartja gyilkosát a „Betekints” csárdá.

Nem tudni, vajlon a „szép menyecske juhásza,” vagy a „juhász szép menyecskeje” lehetette-e a halál magyart?

Anny bizonyos, hogy a fehér házikó gyászos lakói nem hallották többé a haza jövő apa pityókás ajkairól elhangzani azt notát:

Árvalányhaj a süvegem bokrétfája, Árvá leány a szerelem viadrája; Ezt magamnak a psztán kisczakasz-tottam, Ezt magamnak a faluban választottam. Mert ó már elköltözött oda, a honnét csak Gábriel arángyal hívogató trombitájára fog eljöni akkor, ha a sírok megnyílnak, a kősziklák megrepednek, és a nap leszáll az égről, hogy teljes szétészben hagyja a földet, a bünök undok fészékét!

Ó már jó ideje valamely nyirkos sírdomb alatt várja a föltámadás nagy napját, hogy akkor újra fölhajthassa a „Betekints” csárdá boros kantáját. Csakhogy addig hozs-zon, nagyon hosszú idő mulik majd el, és a szomjas torokra is az a kin vár majd, odalenn a föld gyomrában, ami Tantalusra az álvilágban.

Irodalom.

A Gondúzó. legutóbbi (4) száma a könyvtöze tartalommal jelent: Székely Tamás; székely bánja. Történelmi regény. — I. P. Szathmáryi Károly. — Az erdő parancsol. Költemény Kiss Józsefről. — Iszák. Regény írta Kazár Emil. — A club. Regényes korrajz. Írta Mikszáth Kálmán. — Palkó vitéz. Regény. Írta Margitay Dező. — Rontó Pál Verses regény. Írta gr. Gyvadányi József 1793-ban. Jegyzetekkel ellátva Füredi Ignácz. — Ki lesz az örökös? Regény. Hartmann — Plán után magyarosította Mártonfi Frigyes. — Ausztráliai képek — A 13-as szám Humoreszk. Fizi Gyógyról. — Előzeteseti a „Gondúzó,” kiadványában, Budapest, dob utca 14. szám. Egész évre 9 ft. Felvász 3 ft. Negyolcvétre 1 ft. Ety kr. Egyévesen 15 kr.

Felolós szerkesztő és kiadó-laptulajdonos: **MÜLLER GYULA.**



5—50



Amerikába,

legezlszerűbb s legolesóiban

Reif Arnold utján

Bécs I. Pestalozzi-utca 1. sz. e brandie-ban a legregőbb czég.

Tudósítás s prespektus díjtalanul.



RAKOVETZ JÁNOS műszövészete

BEZDANBAN. (Bács-Bodrogh megye.)

Alulírott ajánlja a n. é. közönség b. figyelmébe unjonan fölláfitott

műszövészete.

Megrendelhetni minta szerűt, mindenem sziben saját gyártmányu s a legfinomabb masina-fönlől asztalkendöket, szalvetakat, töröközö-kendöket, rojtos tabledaux-kat és tárczakendöket a legszebb kivitelben s legolesóbbi arakon.

Ha saját kender, vagy lentonatából kíván valaki szövetet készíttetni ez is a legjutányosabb áron s megrendelés szerint eszközlötetik

A n. é. közönség b. megrendeléseit várva vagyok

4—4

kitünö tisztelettel
Rakovetz János,
műszövész.

GOLDFAHN SÁNDOR

3—1 Zomborban fúteza Falezione fele ház

ajánlja

a közelgö halottak napjára

dűsan felszerelt raktárát, melyben különösen nagy választéku sirkoszörűj és sirlámpáira hívja fel a n. é. közönség figyelmét

Együttal ajánlja raktáron levö s a teli ivadpá szűsleges cikkeit u. mint Dr. Jäger-fele ingek, puxerok, alsó nadrágok és teli kendök.

Továbbá nagy mennyiségű

Dittmár-fele lámpák u. m.

asztali, salon. és fali lámpák ö német stylban 24-es gygant ögö, vagy 45 gyertya fényű világitással állandóan nagy választékban tartatnak raktáron.



Figyelmeztetés

Az általánosan ismert, jó hírnövek örvendő s tábboldalilag kitüntett sösörszesz ké szünönyem — kelendőségénél fogva — sok utazásnak lévén az utóbbi időben kitéve elhatároztam, hogy azokon czimegyemet modoston s arra kék nyomatban saját házam külsö alakját veszem föl, hegyeztetvén egy szeszmind védjegyként a budapesti iparka komaránál.

SÖSBORSZESZ

csösz szagatás, fagyás fog-és fejfájdalmak szemnyengeség bñulások stb. ellen. Fogtisztító szerűl is igen ajánlható, a menyében a fogak fényét ölésegíti, a foghúst erősítli és a száj tisztá, szagatlan zt nyer a szö elpárolgása után, valamint ajánlható ö szerfejmösásra is, a hajdegek erősítésére, a fejkörpa-képzödés megakadályozására és annak eltávolítására.

Ára egy nagy üveggel 80 kr. kis üveggel 40 kr.

Használati utasítás magyar v. német nyelven, bizományosaim névsórdával ellátva minden üveghaz ingyen mellékeltetik.

Brázay Kálmán,

Bpsten, IV. ker. Múzeum körút 23.

Kapható Zomborban: Falezione G. Engel Adólf. Nikóhts I. Michels Gyula, Hrabovszky és Strihel, Heindlhofer Robert, Koszta Czvetkovics, Gallé Emil, Weidinger S. és Zs. Kulcs Károly Nandor, Engelsman és társa és Baumgarten L-nál.

2—3

Hoff János fele központiralt madárakvontat 1 üveg 1 firt 20, kis üveg 7 1/2 kr.
HOFF JÁNOS fele ereszösgö má látsokoldale 1/2, 1/4, 2 pöker 11, 100 kr. 1/4, 1/2, 1/3, 1/4, 1/5, 1/6, 1/8, 1/10, 1/12, 1/15, 1/20, 1/25, 1/30, 1/40, 1/50, 1/60, 1/75, 1/100, 1/120, 1/150, 1/200, 1/250, 1/300, 1/400, 1/500, 1/600, 1/750, 1/1000, 1/1200, 1/1500, 1/2000, 1/2500, 1/3000, 1/4000, 1/5000, 1/6000, 1/7500, 1/10000, 1/12000, 1/15000, 1/20000, 1/25000, 1/30000, 1/40000, 1/50000, 1/60000, 1/75000, 1/100000, 1/120000, 1/150000, 1/200000, 1/250000, 1/300000, 1/400000, 1/500000, 1/600000, 1/750000, 1/1000000, 1/1200000, 1/1500000, 1/2000000, 1/2500000, 1/3000000, 1/4000000, 1/5000000, 1/6000000, 1/7500000, 1/10000000, 1/12000000, 1/15000000, 1/20000000, 1/25000000, 1/30000000, 1/40000000, 1/50000000, 1/60000000, 1/75000000, 1/100000000, 1/120000000, 1/150000000, 1/200000000, 1/250000000, 1/300000000, 1/400000000, 1/500000000, 1/600000000, 1/750000000, 1/1000000000, 1/1200000000, 1/1500000000, 1/2000000000, 1/2500000000, 1/3000000000, 1/4000000000, 1/5000000000, 1/6000000000, 1/7500000000, 1/10000000000, 1/12000000000, 1/15000000000, 1/20000000000, 1/25000000000, 1/30000000000, 1/40000000000, 1/50000000000, 1/60000000000, 1/75000000000, 1/100000000000, 1/120000000000, 1/150000000000, 1/200000000000, 1/250000000000, 1/300000000000, 1/400000000000, 1/500000000000, 1/600000000000, 1/750000000000, 1/1000000000000, 1/1200000000000, 1/1500000000000, 1/2000000000000, 1/2500000000000, 1/3000000000000, 1/4000000000000, 1/5000000000000, 1/6000000000000, 1/7500000000000, 1/10000000000000, 1/12000000000000, 1/15000000000000, 1/20000000000000, 1/25000000000000, 1/30000000000000, 1/40000000000000, 1/50000000000000, 1/60000000000000, 1/75000000000000, 1/100000000000000, 1/120000000000000, 1/150000000000000, 1/200000000000000, 1/250000000000000, 1/300000000000000, 1/400000000000000, 1/500000000000000, 1/600000000000000, 1/750000000000000, 1/1000000000000000, 1/1200000000000000, 1/1500000000000000, 1/2000000000000000, 1/2500000000000000, 1/3000000000000000, 1/4000000000000000, 1/5000000000000000, 1/6000000000000000, 1/7500000000000000, 1/10000000000000000, 1/12000000000000000, 1/15000000000000000, 1/20000000000000000, 1/25000000000000000, 1/30000000000000000, 1/40000000000000000, 1/50000000000000000, 1/60000000000000000, 1/75000000000000000, 1/100000000000000000, 1/120000000000000000, 1/150000000000000000, 1/200000000000000000, 1/250000000000000000, 1/300000000000000000, 1/400000000000000000, 1/500000000000000000, 1/600000000000000000, 1/750000000000000000, 1/1000000000000000000, 1/1200000000000000000, 1/1500000000000000000, 1/2000000000000000000, 1/2500000000000000000, 1/3000000000000000000, 1/4000000000000000000, 1/5000000000000000000, 1/6000000000000000000, 1/7500000000000000000, 1/10000000000000000000, 1/12000000000000000000, 1/15000000000000000000, 1/20000000000000000000, 1/25000000000000000000, 1/30000000000000000000, 1/40000000000000000000, 1/50000000000000000000, 1/60000000000000000000, 1/75000000000000000000, 1/100000000000000000000, 1/120000000000000000000, 1/150000000000000000000, 1/200000000000000000000, 1/250000000000000000000, 1/300000000000000000000, 1/400000000000000000000, 1/500000000000000000000, 1/600000000000000000000, 1/750000000000000000000, 1/1000000000000000000000, 1/1200000000000000000000, 1/1500000000000000000000, 1/2000000000000000000000, 1/2500000000000000000000, 1/3000000000000000000000, 1/4000000000000000000000, 1/5000000000000000000000, 1/6000000000000000000000, 1/7500000000000000000000, 1/10000000000000000000000, 1/12000000000000000000000, 1/15000000000000000000000, 1/20000000000000000000000, 1/25000000000000000000000, 1/30000000000000000000000, 1/40000000000000000000000, 1/50000000000000000000000, 1/60000000000000000000000, 1/75000000000000000000000, 1/100000000000000000000000, 1/120000000000000000000000, 1/150000000000000000000000, 1/200000000000000000000000, 1/250000000000000000000000, 1/300000000000000000000000, 1/400000000000000000000000, 1/500000000000000000000000, 1/600000000000000000000000, 1/750000000000000000000000, 1/1000000000000000000000000, 1/1200000000000000000000000, 1/1500000000000000000000000, 1/2000000000000000000000000, 1/2500000000000000000000000, 1/3000000000000000000000000, 1/4000000000000000000000000, 1/5000000000000000000000000, 1/6000000000000000000000000, 1/7500000000000000000000000, 1/10000000000000000000000000, 1/12000000000000000000000000, 1/15000000000000000000000000, 1/20000000000000000000000000, 1/25000000000000000000000000, 1/30000000000000000000000000, 1/40000000000000000000000000, 1/50000000000000000000000000, 1/60000000000000000000000000, 1/75000000000000000000000000, 1/100000000000000000000000000, 1/120000000000000000000000000, 1/150000000000000000000000000, 1/200000000000000000000000000, 1/250000000000000000000000000, 1/300000000000000000000000000, 1/400000000000000000000000000, 1/500000000000000000000000000, 1/600000000000000000000000000, 1/750000000000000000000000000, 1/1000000000000000000000000000, 1/1200000000000000000000000000, 1/1500000000000000000000000000, 1/2000000000000000000000000000, 1/2500000000000000000000000000, 1/3000000000000000000000000000, 1/4000000000000000000000000000, 1/5000000000000000000000000000, 1/6000000000000000000000000000, 1/7500000000000000000000000000, 1/10000000000000000000000000000, 1/12000000000000000000000000000, 1/15000000000000000000000000000, 1/20000000000000000000000000000, 1/25000000000000000000000000000, 1/30000000000000000000000000000, 1/40000000000000000000000000000, 1/50000000000000000000000000000, 1/60000000000000000000000000000, 1/75000000000000000000000000000, 1/100000000000000000000000000000, 1/120000000000000000000000000000, 1/150000000000000000000000000000, 1/200000000000000000000000000000, 1/250000000000000000000000000000, 1/300000000000000000000000000000, 1/400000000000000000000000000000, 1/500000000000000000000000000000, 1/600000000000000000000000000000, 1/750000000000000000000000000000, 1/1000000000000000000000000000000, 1/1200000000000000000000000000000, 1/1500000000000000000000000000000, 1/2000000000000000000000000000000, 1/2500000000000000000000000000000, 1/3000000000000000000000000000000, 1/4000000000000000000000000000000, 1/5000000000000000000000000000000, 1/6000000000000000000000000000000, 1/7500000000000000000000000000000, 1/10000000000000000000000000000000, 1/12000000000000000000000000000000, 1/15000000000000000000000000000000, 1/20000000000000000000000000000000, 1/25000000000000000000000000000000, 1/30000000000000000000000000000000, 1/40000000000000000000000000000000, 1/50000000000000000000000000000000, 1/60000000000000000000000000000000, 1/75000000000000000000000000000000, 1/100000000000000000000000000000000, 1/120000000000000000000000000000000, 1/150000000000000000000000000000000, 1/200000000000000000000000000000000, 1/250000000000000000000000000000000, 1/300000000000000000000000000000000, 1/400000000000000000000000000000000, 1/500000000000000000000000000000000, 1/600000000000000000000000000000000, 1/750000000000000000000000000000000, 1/1000000000000000000000000000000000, 1/1200000000000000000000000000000000, 1/1500000000000000000000000000000000, 1/2000000000000000000000000000000000, 1/2500000000000000000000000000000000, 1/3000000000000000000000000000000000, 1/4000000000000000000000000000000000, 1/5000000000000000000000000000000000, 1/6000000000000000000000000000000000, 1/7500000000000000000000000000000000, 1/10000000000000000000000000000000000, 1/12000000000000000000000000000000000, 1/15000000000000000000000000000000000, 1/20000000000000000000000000000000000, 1/25000000000000000000000000000000000, 1/30000000000000000000000000000000000, 1/40000000000000000000000000000000000, 1/50000000000000000000000000000000000, 1/60000000000000000000000000000000000, 1/75000000000000000000000000000000000, 1/100000000000000000000000000000000000, 1/120000000000000000000000000000000000, 1/150000000000000000000000000000000000, 1/200000000000000000000000000000000000, 1/250000000000000000000000000000000000, 1/300000000000000000000000000000000000, 1/400000000000000000000000000000000000, 1/500000000000000000000000000000000000, 1/600000000000000000000000000000000000, 1/750000000000000000000000000000000000, 1/1000000000000000000000000000000000000, 1/1200000000000000000000000000000000000, 1/1500000000000000000000000000000000000, 1/2000000000000000000000000000000000000, 1/2500000000000000000000000000000000000, 1/3000000000000000000000000000000000000, 1/4000000000000000000000000000000000000, 1/5000000000000000000000000000000000000, 1/6000000000000000000000000000000000000, 1/7500000000000000000000000000000000000, 1/10000000000000000000000000000000000000, 1/12000000000000000000000000000000000000, 1/15000000000000000000000000000000000000, 1/20000000000000000000000000000000000000, 1/25000000000000000000000000000000000000, 1/30000000000000000000000000000000000000, 1/40000000000000000000000000000000000000, 1/50000000000000000000000000000000000000, 1/60000000000000000000000000000000000000, 1/75000000000000000000000000000000000000, 1/100000000000000000000000000000000000000, 1/120000000000000000000000000000000000000, 1/150000000000000000000000000000000000000, 1/200000000000000000000000000000000000000, 1/250000000000000000000000000000000000000, 1/300000000000000000000000000000000000000, 1/400000000000000000000000000000000000000, 1/500000000000000000000000000000000000000, 1/600000000000000000000000000000000000000, 1/750000000000000000000000000000000000000, 1/1000000000000000000000000000000000000000, 1/1200000000000000000000000000000000000000, 1/1500000000000000000000000000000000000000, 1/2000000000000000000000000000000000000000, 1/2500000000000000000000000000000000000000, 1/3000000000000000000000000000000000000000, 1/4000000000000000000000000000000000000000, 1/5000000000000000000000000000000000000000, 1/6000000000000000000000000000000000000000, 1/7500000000000000000000000000000000000000, 1/100, 1/12000000000000000000000000000000000000000, 1/15000000000000000000000000000000000000000, 1/200000